

Germany-Bautzen: Vocational rehabilitation services

OJ S 237/2019 09/12/2019

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landratsamt Bautzen Zentrale Vergabestelle

Postal address: Bahnhofstraße 9

Town: Bautzen

NUTS code: DED2C Bautzen

Postal code: 02625

Country: Germany

E-mail: vergabe2@lra-bautzen.de**Internet address(es):**Main address: www.landkreis-bautzen.de**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Arbeitserprobung 120 Tage – Hoyerswerda

Reference number: 19 239 2

II.1.2. Main CPV code

85312510 Vocational rehabilitation services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Maßnahme zur Aktivierung und Vorbereitung auf den Arbeitsmarkt in Kombination aus Elementen zur Heranführung der Teilnehmer an den Arbeitsmarkt, Feststellung, Verringerung oder Beseitigung von Vermittlungshemmnissen mit integriertem Einzelprofiling und betrieblicher Arbeitserprobung. Erhaltung der Arbeitsfähigkeit und Festigung der Arbeitswilligkeit.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 260 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED2C Bautzen

Main site or place of performance: Hoyerswerda, DE

II.2.4. Description of the procurement

Leistungsgegenstand ist die Durchführung einer Maßnahme zur Aktivierung u. Vorbereitung auf den Arbeitsmarkt in Kombination aus Elementen zur Heranführung der Teilnehmer an den Arbeitsmarkt, Feststellung, Verringerung od. Beseitigung von Vermittlungshemmnissen mit integriertem Einzelprofiling u. betrieblicher Arbeitserprobung, die Erhaltung der Arbeitsfähigkeit u. Festigung der Arbeitswilligkeit. Zielgruppe: Erwerbsfähige Leistungsberechtigte Ü 25 u. U 25, deren berufliche Eingliederung durch mehrere Vermittlungshemmnisse besonders erschwert ist. Die Arbeitslosigkeit beruht auf schwerwiegenden in der Person liegenden Problemen, die nur durch eine zeitlich begrenzte Unterstützung erkannt und beseitigt werden können, so dass ein erhöhter sozialpädagogischer Betreuungsaufwand notwendig ist. Auf die unterschiedlichen Bildungs- u. Ausbildungsniveaus der Teilnehmer ist in der Arbeit entsprechend flexibel einzugehen. Zeitl. Umfang: Beginn 1.1.2020, Ende 30.4.2021. Laufzeit 16 Monaten. Die Zuweisung von 8 bis max. 10 Teilnehmern erfolgt zum 1. Tag der Maßnahme für den Zeitraum von 8 Monaten. Während dieses Zeitraumes ist durch den Teilnehmer die individuelle Zuweisungsdauer von 120 Tagen abzuleisten. Besonderheiten zur Vertragslaufzeit /Verlängerungsoption: Für den Zeitraum 1.5.2021 bis 31.8.2022 behält sich der Auftraggeber die Verlängerung des Vertrages vor. Im Verlängerungszeitraum sind vom Auftragnehmer dieselben Leistungen zu gleichen Konditionen wie im Angebotsschreiben zu erbringen. Die Nutzung/Nichtnutzung der Verlängerungsoptionen durch den Auftraggeber ist an keinerlei Bedingungen und Voraussetzungen geknüpft. Es bedarf hierzu keiner Begründung. Maßnahmeort ist Hoyerswerda. Der Auftragnehmer stellt sicher, dass der Ort der Leistungserbringung in angemessener Zeit mit öffentlichen Verkehrsmitteln für alle Teilnehmer erreichbar ist. Anforderungen an das Personal: Personalschlüssel: Sozialpädagoge: Teilnehmer = 1: 10, Lehrkraft: Teilnehmer = anteilig lt. Bildungsplan, Anleiter: Teilnehmer = anteilig lt. angebotener berufstheoretische u. fachpraktische Qualifizierung. Ausstattung: Die für die Auftragserfüllung erforderliche sächliche/technische Ausstattung, Mobiliar, PC-Ausstattung, Internetzugang, muss zur Verfügung gestellt werden (kein Verweis auf die Nutzung anderer Einrichtungen). Maßnahmekosten umfassen alle im Zusammenhang mit der Vorbereitung u. Durchführung der Maßnahme entstehenden notwendigen Kosten, z. B. Lehrgangskosten u. Kosten für Maßnahmeinhalte, einschl. Kosten für erforderliche Lehrmittel, notwendige Eignungsfeststellungen, Kosten für notwendige Praktikumsbetreuung, Bereitstellung der Unterrichtsräume, Personalkosten, jegliche Kosten, die im Zusammenhang mit dem Führerscheinerwerb od. einem Fahrsicherheitstraining entstehen können, Auslagen für Erstellung von Zertifikaten/Zeugnisse, Kosten für notwendige Arbeitskleidung sowie Arbeitsschutzbekleidung usw. Die täglichen Fahrkosten des Teilnehmers vom Wohnort zum Maßnahmeort sind nicht Bestandteil des Maßnahmepreises ebenso die fachpraktischen Qualifizierungskosten (z. B. Gabelstapler, Motorkettensäge) außerhalb der trügereigenen Übungswerkstatt. Zuschlagskriterien sind zu 70 % die Qualität (Q) u. zu 30 % der Preis (P). Wertungsbereiche Qualität: Inhalt, Methode, Strategie zu 40 %, personelle u. sächliche Ressourcen zu 35 % u. Trägerkriterien zu 25 % (Gewichtung: siehe Bewerberbedingungen u. Matrix).

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Inhalt, Methode, Strategie / Weighting: 40 % lt. Matrix

Quality criterion - Name: personelle u. sächliche Ressourcen / Weighting: 35 % lt. Matrix

Quality criterion - Name: Trägerkriterien/Gewichtung / Weighting: 25 % lt. Matrix

Price - Weighting: 70%Qualität,30%Preis

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Optional behält sich der Auftraggeber die Fortsetzung im Zeitraum 1.5.2021 bis 31.8.2022 vor.

Im Verlängerungszeitraum sind vom Auftragnehmer dieselben Leistungen zu gleichen

Konditionen wie im Angebotsschreiben zu erbringen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 181-441072](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Arbeitserprobung 120 Tage – Hoyerswerda

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

29/11/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: bao GmbH

Postal address: Paulistraße 3

Town: Bautzen

NUTS code: DED2C Bautzen

Postal code: 02625

Country: Germany

E-mail: bao@bao-gmbh.de

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 161 792,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

E-mail: wiltrud-kadenbach@lds-sachsen.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

05/12/2019